

中文 140 W7 NC 9 同志、先生、小姐  
句型单

姓名: \_\_\_\_\_

Due: Thu. 3/2/06

Y Always read examples before doing exercises. It helps.

1. 无论/不管是 A 还是 B, 只要...就...: no matter what ...as long as..., then...  
E.g.: 无论是偷窃案还是强暴案, 只要发生了案件, 对校园的安全就有很严重的影响。  
不管是有钱人还是没有钱的人, 只要去银行办事, 就得排队。

A: 在美国, 政府给所有的人一样的权利吗? (Answer with full sentence and the pattern and clues given)

B:

(clue: 男的 女的 老的 年轻的 美国人 平等)

2. 无论 + 什么 N. / 什么时候 / 谁, (S) 都 VP: no matter what noun/when/who, S ...  
无论 + (S1) + 怎么 VP1, S2 都 VP2: no matter how S VP1, S VP2...  
E.g.: 大城市里无论什么时候, 交通堵塞都非常严重。

无论他的父母怎么劝他别喝太多啤酒<sup>pí jiǔ</sup>(beer), 他都不听。

A: Hamilton大学真是一个好大学, 校园里很安全, 教授很严, 学校也很照顾学生。

(Reorganize sentence B and translate it into English.)

B: 是啊!

是谁, 在这里的 离开 Hamilton 大学以后 无论 大学生活。 都很怀念

3. A(变)成了 B=把 A 变成了 B: A becomes B; turn A into B  
E.g.: 在九一一事件以后, 机场安全成了人们最关心的问题, 通过海关得花很多时间。  
这次的暴力案件把他变成了一个想法极端的人

①A: 听说你刚买了一辆新车, 以后你出门(go out)就不需要坐公共汽车或是出租汽车了, 真的很方便。(Reorganize sentence B and **translate it into English.**)

B:

---

可是交通堵塞问题 开车出门 一个大麻烦。 方便是方便, 一天比一天严重以后, 成了

②A: 听说二十多年前中国的经济很落伍, 现在呢? (Answer with **full sentence** and the **pattern** and clues given)

B: (把 A 变成了 B)

---

[clue: 改革开放以后 新的经济政策(policy) 发展中 (developing)国家]

4. 因为(受到/了)... 的影响/关系, A 有 B 的特色: Because of the influence of ..., A get features of B

**E.g.:** 因为美国人是从世界上不同的地方来的关系, 美国文化有不同文化的特色。

因为受了老板是日本人(Japanese)的影响, 学校对面的那家餐厅有日本的特色, 非常特别。

A: 现在中国有一些年轻人喜欢看的 电视剧(TV drama), 看起来跟台湾和香港的电视剧差不多, 为什么? (Answer with **full sentence** and the **pattern** and clues given)

B:

---

受了台湾和香港的影响, 现在的中国电视剧 台湾和香港的特色。

5. 表面上…，但是/其实/实际上却…: on the surface…, but/actually…

E.g.:表面上，出租汽车增加以后，比以前方便多了，其实交通堵塞也更严重了。

女权提高以后，表面上男女平等了，实际上男女之间还是有很多问题。

A: 奇怪!“同志”这个称呼现在已经很少人用了，你为什么还这么喜欢用这个词来称呼人? (Reorganize sentence B and translate it into English.)

B:

落伍了， 这个词 同志这个称呼 表面上 中国社会主义 其实 很有  
的特色。

6. 表现…的特点: show/display…characteristics

E.g.: 这些充满色情和暴力的电视广告是不能表现美国文化的特点的，他们只能代表美国文化的一部份。

A: 你学了四年中文，又去中国留学了一年，你认为什么最能表现中国文化的特  
点? (Answer with full sentence and the pattern and clues given)

B:

[clue: 语言 书法(<sup>shū fǎ</sup>calligraphy) 文学 艺术(<sup>yì shù</sup>arts)]